

Vezérigazgató:  
Bares Sándor

# MTI

Feladós szerkesztő:  
Kenyeres Júlia

Feladós kiadó:  
Sugár Lajos

## MAGYAR TÁVIRATI IRODA

Minden-jog-fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Hízi-sokszorosítás.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, VIII., Bródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 139-666.

MTI BELFÖLDI HIREK

1. kiadás

1950. augusztus 21.

6 óra -- perc

Az egri Pedagógiai Főiskola elsőéves hallgatóinak huszonnégy százaléka munkás, harminchárom százaléka dolgozó paraszt származású.

Vid NG/Áné/Tom Ft Ks

Népi demokráciánk alkotmánya biztosítja a dolgozók gyermekeinek a továbbtanulás lehetőségét. Ezt mutatja az egri Pedagógiai Főiskola felvételi vizsgaeredménye is. Az elsőévesre felvett háromszázötven hallgatónak huszonnégy százaléka munkás, harminchárom százaléka dolgozó paraszt származású.

Dolgozóink gyermekei azonban nemcsak a továbbtanulás jogát kapták meg az alkotmánytól, hanem az anyagi segítséget is a zavartalan tanuláshoz. Az egri elsőéves pedagógiai főiskolai hallgatók közül 275 /kétszázhetvenöt/-en kaptak havi 325 /háromszázhuszonöt/ forintos ösztöndíjat. Az elsőéves hallgatóknak juttatott havi ösztöndíj összege 110.380 /száztízcezer-háromszáznyolcvan/ forintot tesz ki. /MTI/

Kultura hirei

5 Vid NG/Áné/Tom FT Ks

Pétfürdőn a Péti Nitrogénművek NV. lakótelepén másfélmillió forintos előiránnyal korszerűen felszerelt száz személyes iparostanuló iskola és otthon épül. Az építkezést júniusban kezdték és december elejére befejezik.

X-X-X

A gyulai Román kollégium az új iskolaév megindítására harminc ezer forintos költséggel tataroztatja újjá az iskolát. Ebből az összegből új mosdót, fürdőszobát, éttermet építenek az iskolába beiratkozott száznegyvenkét román nemzetiségű dolgozó fiatal számára.

X-X-X

A Heves megyei kollégiumokban a tavalyi háromszázötven tanulóval szemben az idén ötszázötven tanuló nyert elhelyezést.

X-X-X

☺ /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás 1950. augusztus 21. 6 óra 5 perc

/Kultura hirei...1.folyt./ \* Vid Né/Ané/Tom FT Ks

A Magyar Szovjet Társaság nagysikerű filmankétot rendezett a Heves-megyei Pereszlő községben. Az ankét keretében az "Aranyzarv" című szovjet film került bemutatásra, melyet igen nagy tetszéssel fogadták a dolgozó parasztok.

X-X-X

A debreceni Vig-filmszínházban szovjet népi dal- és táncgyűjtésekről készült rövidfilmeket mutattak be. A bemutatón a népművelési iskola hallgatói, a művészeti dolgozók szakszervezetének és az üzemi kulturcsoportok tagjai vettek részt. A bemutatón különösen nagy tetszést aratott az Alexandrov-együttesről készült művészi rövidfilm. /MTI/

---

Minőségi árut visznek a falvakba a szövetkezeti mintaboltok

Szá/Mt/Tom Kn Ks

Ötéves tervünk eredményeként a szövetkezeti boltok száma, az idén közel kétszerannyi, mint az elmúlt évben volt. A szövetkezeti boltoknak a forgalma lényegesen nagyobb, mint az elmúlt évben, különösen a mintaszövetkezeti boltok felállítása óta.

Egy hónapja kezdtek meg ötszáz szövetkezeti boltnak mintaboltként való átszervezését. Ezeket sokmillió forint értékű minőségi áruval frissítették fel, olyanokkal, amelyekért a dolgozó parasztságnak eddig a városba kellett menni. Minőségi férfi és női gyapjuszöveteket, készruhákat, könyveket, villamos háztartási készülékeket, rádiókat, testápló-, sport- és játékszereket, üveg és porcellánedényeket kaptak a mintaboltok. Az üzlethelyiségeket is átalakították. Sokhelyen megnagyobbították, szép kirakatokat rendeztek. A mintaboltokba szakembereket küldtek, hogy a szövetkezeti boltok dolgozóit megismer- tessék a szocialista kereskedelemmel.

A dolgozó parasztok nagy örömmel fogadták a minta-szövetkezeti boltok megszervezését. Egy hét alatt, a nagybaracscai mintaszövetkezeti boltban tizenháromezer forint, Zalalövőn 23.500 /huszónháromezer-öttszáz/ forint értékben vásároltak minőségi árucikkeket a dolgozó parasztok.

/Folyt.köv./ T

MTI BELFÖLTI HIREK

B 3. kiadás

1950. augusztus 21.

6 óra 10 perc

/Minőségi árut visznek...1.folyt./ Szá/Mt/Tom Kn Ks

Zala megye földmivesszövetkezetei a harmadik negyedévre négyszáz-ezer forint forgalmat irányoztak elő és már az első hónapban négyszáznyolcezer forint értékű árut adtak el.

A SZÖVOSZ tervbevette, hogy az ötszáz szövetkezeti bolt átszervezése után fokozatosan a többi szövetkezeti boltot is miniboltokká alakítja. /MTI/

----

A miskolci vasutas dolgozók sztahanovista munkamódszerekkel küzdenek az őszi forgalom sikeréért

Vid % Cz/VT/Jné/Tom Kn Ks

Az őszi csúcsforgalom sikeres lebonyolítása érdekében a miskolci vasutigazgatóság dolgozói mind szélesebb körben alkalmazzák a szovjet vasutasok élenjáró sztahanovista munkamódszereit.

Kiváló eredményt értek el a miskolci vasutigazgatóság dolgozói az irányvonatok indítása terén. A szovjet vasutasoktól átvett új munkamódszerrel lehetővé tették a rendező pályaudvarok tehermentesítését. A beállított irányvonatok fennakadás nélkül futhatnak a feladási állomástól a rendeltetési állomáshoz. A Koreai Hét alatt a miskolci vasutasok százharminc irányvonatot indítottak utnak és ezt az eredményüket továbbra is tartani fogják.

Az új munkamódszerek nagyban elősegítik a háromnapos kocsiforduló megvalósítását. /MTI/

----

M T I B E L F Ö L L I H I R E K

D 3. kiadás 1950. augusztus 21. 6 óra 10 perc

/Minőségi árut visznek...1.folyt./ Szá/Mt/Tom Kn Ks

Zala megye földművelésszövetkezetei a harmadik negyedévre négyszáz-ezer forint forgalmat irányoztak elő és már az első hónapban négyszáznyolcezer forint értékű árut adtak el.

A SZÖVOSZ tervbevette, hogy az ötszáz szövetkezeti bolt átszervezése után fokozatosan a többi szövetkezeti boltok is mintaboltokká alakítják. /MTI/

----

A miskolci vasutas dolgozók sztahanovista munkamódszerekkel küzdenek az őszi forgalom sikeréért

Vid % Gz/VI/Jné/Tom Kn Ks

Az őszi csúcsforgalom sikeres lebonyolítása érdekében a miskolci vasutigazgatóság dolgozói mind szélesebb körben alkalmazzák a szovjet vasutasok élenjáró sztahanovista munkamódszereit.

Kiváló eredményt értek el a miskolci vasutigazgatóság dolgozói az irányvonatok indítása terén. A szovjet vasutaktól átvett új munkamódszerrel lehetővé tették a rendező pályaudvarok tehermentesítését. A beállított irányvonatok fennakadás nélkül futhatnak a feladási állomástól a rendeltetési állomásig. A Keresi Hét alatt a miskolci vasutasok százharminc irányvonatot indítottak utnak és ezt az eredményüket továbbra is tartani fogják.

Az új munkamódszerek nagyban elősegítik a háromnapos kocsiforduló megvalósítását. /MTI/

----

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

4. kiadás

1950. augusztus 21.

6 óra 15 perc

A Pécs- és Mecsek-vidéki bányászok tovább fokozták teljesítményüket.

Vid. % VI/Jné/Tom IM Ks

A pécsi MESZHART és a Mecsek-vidéki bányák dolgozói az új normákkal már az első napokban kiváló eredményeket értek el.

A Mecseki Szénbányák NV komlói Kossuth aknájában a Koreai Hét 102.3 /százkét-egész-háromtized/ százalékos átlagteljesítményét jól tartották az akna bányászai.

A mázsi szénbányában a Koreai Hétre tett százöt százalékos felajánlással szemben százhuszonegy, míg a szászvári bányában a felajánlott százkét százalékkal szemben 103.4 /százhárom-egész-négytized/, a nagymányoki bányában pedig a felajánlásként vállalt száznyolc százalékkal szemben 144.3 /száznegyvennégy-egész-háromtized/ százalékra emelték az átlagteljesítményt.

A héten/nemcsak tartották, hanem tovább is fokozták a munkaverseny lendületét. A vasasi "Ietőfi" aknában a Koreai Hétre vállalt száz százalékkal szemben 106.15 /százhat-egész-tizenöt század/, a szabolcsi István aknában pedig a felajánlott százöt százalékkal szemben 105.9 /százöt-egész-kilencetized/ százalék volt az átlagteljesítés. / a bányászok

Az új normák bevezetése a bányászatban is meghozta a várt eredményeket, jelentősen hozzájárult a termelés növeléséhez.

/MTI/

--- --

Tavaly hatvan vagon, az idén száz vagon füzet készült az őszi tanévre

Szá/HK/Tom IM Ks

A Papir- és Irószernagykereskedelmi NV is felkészült a közeli tanév kezdetére. A tavalyi hatvan vagon füzettel szemben az idén száz vagon füzet áll a tanulók rendelkezésére. Az elemi-iskolás fiatalok részére készült tizlapos füzetből több mint nyolc millió, a középiskolákban használatos negyvenlapos füzetekből pedig ötmillió darab van raktáron. Egyéb tanszerekből is megfelelő mennyiséget hoznak forgalomba.

A Budapesti Irószergyár dolgozóinak munkaversenye hozzájárult ahhoz, hogy bőségesen van irószersz. Jelentős eredmény még az is, hogy az általuk gyártott iskolai írónak az árát tizenöt százalékkal csökkentették.

A Vallás- és Közoktatásügyi minisztérium megszervezte a tanszerek elosztását is. Vidéken a tanulók zavartalan tanszerellátásának lebonyolításába bevonták a szülői munkaközösségeket, az iskolabizottságokat és az MNDSZ-szervezeteket is. Idén az elemi iskolák és a középiskolák minden osztályának megállapították, hogy mennyi és milyen füzetre van szükség a tanév kezdetén.

/MTI/

--- --

☺

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás

1950. augusztus 21.

6 óra 20 perc

Nyirmedgyes 287 /kétszáznyolcvanhét/ százalékban teljesítette a begyűjtési előirányzatot - vándorzászlót kapott.

Vid & n/Ton Mi Ka

M á t é s z a l k a , augusztus 21.

Mintegy ötszáz dolgozó paraszt volt azon a lelkes hangulatú gyűlésen, amelyen Karasz Zsuzsanna, a Megyei Tanács végrehajtóbizottsága nevében Nyirmedgyes község dolgozó parasztjainak átadta a Megyei Tanács vándorzászlóját. A község dolgozó parasztjai 287 százalékban teljesítették begyűjtési előirányzatot. Karasz Zsuzsanna újszólataiban a község dolgozóinak eddig elért eredményeit ismertette, beszélt az Alkotmány Ünnepeinek lényegéről, s arról, ami az Alkotmány szellemében eddig a községben is megvalósult. Hangsúlyozta, hogy a megyei és járási Tanácsok megalkakulásával a dolgozók kivesszük részüket az államigazgatásból.

Hornyák János a Magyar Dolgozók Pártja helyi szervezetének elnöke a község dolgozóinak nevében megígérte, hogy azok igyekeznek majd, hogy a községben maradjon a vándorzászló. A község dolgozó parasztjai a gyűlésen elhatározták, hogy az őszi mezőgazdasági munkákat határidő előtt tizenöt nappal befejezik. /MTI/

----

Zsizsikés gabonát beadó kulákat ítélte el a balassagyarmati bíróság

i Vid 35/Ton/Tam Mi Ka

Susánalbin János, volt százharminckét holdas kulák zsizsikés gabonát szállított be a szalmatercsi földművesnövelkeset raktárába. A balassagyarmati bíróság hét hónapi börtönnre, ötszáz forint pénzbüntetésre, ezer forint vagyoni elégtétel megfizetésére, három évi politikai jogvesztésre ítélte. Ugyancsak a balassagyarmati bíróság tárgyalta Fodor József negyvenhét holdas tizenegy hold gyömölcsőssel rendelkező nőtincsi kulák ügyét is, aki elhanyagolta a növényápolási munkát. Tizenöt napi fogsázbüntetésre, háromezer forint pénzbüntetésre ítélte. /MTI/

-----

II

MTI DELFÖLDI HIREK

6. kiadás

1950. augusztus 21.

6 óra 25 perc

Mindenütt lelkes szeretettel fogadják a dolgozó parasztek a Szovjetunióból hazatért küldötteket

8 Vid & VI/Ton Mi Ks

Tatuházán nagy lelkesedéssel fogadták a dolgozó parasztek Oláh Margitot, a Szovjetunióban járt parasztküldöttek tagját. A késő éjszakai órák ellenére hatalmas tömeg szorongott házának udvarán, hogy láthassa és üdvözölhesse küldöttét.

A megérkezését követő napon rendezett fogadási ünnepségen zsúfolásig megtelt a község kulturterme. A DISZ fiataljai, akiknek sorába Oláh Margit is tartozik, nagy szeretettel várták érkezését.

Oláh Margit meghatottan hallgatta a Párt és a tömegszervezetek képviselőinek üdvözlő szavait.

-Ilyen meghatottság csak akkor vett erőt rajtam, - mondotta, az üdvözlésekre adott válaszában - amikor először léptem a boldogság földjére, a Szovjetunió területére. Amit ott láttam, örök emléke lesz életemnek. Megismertem a világ legfejlettebb mezőgazdaságát, megismertem a hazáját szerető, az önfeláldozó és a termelésben hatalmasat alkotó szovjet embert. Köszönöm a Pártnak és Rákosi elvtársnak, hogy ezt a látogatást lehetővé tették a számomra és fogadom, hogy az ott látottak gyakorlati megvalósításával fogom szolgálni hazánkban a szocializmus építését.-

Dávod község dolgozó népe is nagyon várta már haza küldöttét, Keresztes Józsefet a Szovjetunióból.

A fogadótási ünnepségen ott volt a község aprajánagyja.

Urbán Mihály szeretettel üdvözölte paraszttársát.

- Taníts és irányíts bennünket, hogy a látottak és tapasztaltak alapján mi is megközelíthessük a világ legfejlettebb mezőgazdaságát.-

-Egész utunkon úgy éreztük, hogy Sztálin elvtárs tekintete kísér bennünket, - mondta válaszában Keresztes József. Amit ott, a világ legfejlettebb mezőgazdaságával rendelkező országban láttunk és tapasztaltunk, azt igyekszünk majd itthon a gyakorlatba is átültetni, hogy a szocializmus mielőbbi megvalósításával méltók legyünk a hős szovjet nép barátságára és békés, boldog, megelégedett jövőnkét mielőbb biztosíthassuk. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R A K

B. 7. kiadás 1950. augusztus 21. 6 óra 30 perc

Káta Béla, a tiszagyendai termelőcsoport tagjának buza- és szalonnafejadagon kívül több mint 3000.- /háromezer/ forint jutott a gabona árából.

Vid & M/Ené/HK Mi Ks

A tiszagyendai termelőszövetkezeti csoportnak 13.55 /tizenhárom egész ötvenöt század/ mázsa átlagtermése volt búzából. 13 2 /százharminckét/ holdról arattak búzát. 1685 /ezerhatszáznyolcvanöt/ mázsa búzát szállítottak be a gyűjtőhelyre s ennek ellenértékéül a csoport 156.346.- /százötvenhatezerháromszáznegyvenhat/ forintot kapott kézhez. Ebből az összegből a szövetkezet teljesen rendezte adó- és egyéb tartozását s 18.700.- /tizennyölczezerhöt-száz/ forintot befizetett a gépállomásnak a végzett talajmunkákért. A fennmaradó összeget a csoport elszámolta a tagok javára. A szövetkezetben az átlagos munkaegységeket teljesítő tagok buzafejadagjuk ellenértékének levonása után átlag 2.000.- /kétezer/ forintot kaptak kézhez csupán a gabona elszámolásából. Hátra van még természetesen a cukorrépa, kukorica, valamint a hizóállatok értékesítéséből befolyó összeg szétosztása. Komoly jövedelemre számít a szövetkezet dohánytermelésből is. Újabb becslés szerint a dohány mintegy hatvenötezer forintot jövedelmez majd.

Magda András termelőszövetkezeti csoporttag héttagú családja 19.20 /tizenkilenc egész husz század/ mázsa búzát és 10 /tiz/ kg szalonnát kapott eddig természetben, valamint 2.580.- /kétezerötszáznyolcvan/ forint készpénzt. Magda András még csak 1950. március 1-óta dolgozik a csoportnál. Káta Béla négytagú családjának buza- és szalonnafejadagján kívül 3.168 /háromezerszázhatvannyolc/ forint készpénz jutott a gabonából eredő bevétel elszámolása során. A szövetkezeti tagok egész évi tüzelőjüket is kézhezkapták s naponta három liter tejet kapnak.

A gabonából eredő jövedelem szétosztása megtörtént a tiszavárkonyi "Petőfi" termelőszövetkezeti csoportnál. A csoport 13.13 /tizenhárom egész 13 század/ mázsa átlagtermést ért el búzából, őszi árpából pedig 11 /tizenegy/ mázsa volt a termése.

A csoport tagjai gabonából eredő jövedelem elszámolása során fejenként a rendszeres fejadagjukon és évi tüzelőjükön kívül 3.000.- /háromezer/ forintot kaptak mint előleget kézhez. Száz darab hizósertésből, ötven hold rozstermésből és két és félhold levendula terményéből, nemkülönben az ipari növényekből még tekintélyes bevételhez jut a csoport. /MTI/

π

M T I B E L F Ö I D I H I R E K

B. 8. kiadás

1950. augusztus 21.

6 óra 35 perc

Az alkotmány ünnepén többszáz dolgozó paraszt lépett be Borsod-megyében a termelészövetkezetekbe.

Vid % n/HK Mi Ks

Miskolc, augusztus 20.

Borsod-Abauj-Zemplén megyében minden községben, faluban, munkával készültek az alkotmány ünnepére. A dolgozók hálájukat, szeretetüket a Párt iránt azzal fejezték ki, hogy az alkotmány napjára tett vállalásaikat nemcsak teljesítették, hanem túl is szárnyalták. A legtöbb községben ez a nap kettős ünnep volt, kettős ünnep azoknak a dolgozó parasztnak, akik a Párt szavát követve a boldog jövő, felmelkedés biztos útjára léptek, közösen termelő szövetkezetben dolgoznak tovább.

Gelej községben napok óta lelkes odaadással dolgoztak a termelőcsoport régi tagjai, hogy minél több kívülálló dolgozó parasztot vonjanak be a csoportba. A régi tagok boldogan magyarázzák el azokat a szép eredményeket, amelyeket a csoport eddig elért, az új tagok várakozásteli bizakodással nyilatkoznak arról az új életéről, amely felé elindulnak. E. Kiss Lajos kilenckoldas középparaszt, amikor megtudta, hogy régi jó barátja, Hajdu György, aki a csoportnak már megalakulása óta tagja, a félévi jövedelemelosztáskor négyezer forintot kapott, első volt, aki felkereste a csoport elnökét és családjával együtt aláírta a belépési nyilatkozatot. Huszonheten léptek az alkotmány ünnepén a termelőcsoport tagjai sorába.

Mezőcsáton kilenvenhat új taggal szaporodott a termelőcsoport. A régi tagok az alkotmány ünnepére tett felajánlasként vállalták, hogy szíves felvilágosító munkával, egymás közt versenyezve minél több dolgozó parasztot megnyernek a közös munkának.

A mezőcsáti járás öt községében: Ároktőn 31 /harmincnyeg/, Tiszakeszin 27 /huszonhét/, Tiszatarjánban 31 /harmincnyeg/, Hejőszalontán 16 /tizenhat/ és Hajóörsön 21 /huszonegy/ családdal alakult új termelészövetkezeti csoport.

Tiszadorogmán a begyűjtést határidő előtt teljesítették, a tarlóhántásnak is rövidesen a végére járnak. Nagy esemény volt a község életében a termelőcsoportba felvételre jelentkezők új belépőknek ünnepélyes felvétele. Az ünnepség előtt a termelőcsoport minden terményéből mintabemutatót rendezett. A község főterén a csoport elnöke beszámolt a falu dolgozó parasztságának eddigi eredményeiről. Az ünnepélyen a beszámoló után Kerékgyártó Livia ötvennyolc éves parasztnő, Szabó Erzsébet tizenhétéves parasztlány és K. Baraki Ferencné szót kértek és viharos taps közepette mondták el: azért lépnek be a termelőcsoportba, mert úgy látják boldogulásuknak, felmelkedésüknek, jobb életüknek ez az egyetlen biztos útja.

/folyt.köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 9. kiadás

1950. augusztus 21.

6 óra 40 perc

/Az alkotmány ünnepeán többször dolgozó paraszt... stb. 1. folytatás/

Vid % m/HK Mi ls

Mádon az alkotmány napját délelőtt ünnepelték mag. Az ünnepségen részt vett a község apraja-nagyja. Délután vették fel nyilvánosan, ünnepi gyűlésen a csoportba jelentkezett 27 /huszonhét/ családot. Az új belépők között van Tpolenczki Lajos kétholdas dolgozó paraszt is. Mindenkinék boldogan dicsekszik: tagja lehet a termelőcsoportnak, biztosítva van már a kenyere, nem kell félni a jövőtől. Minden taggyűlésen megnyilvánul a szeretet és bizalom, amellyel a dolgozó parasztság a Párt felé fordul, megköszönve a dolgozó nép hatalmát törvénybeiktató alkotmányt és azt a segítséget, amellyel a nagyüzemi gazdálkodás útjára vezeti őket. /MTI/

II

- - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

P 10. kiadás, 1950. augusztus 21.

11 óra <sup>15</sup> perc

Táncbemutató a Latorca utcában

t Fz/Szi/Ton Ft Bn

Vasárnap este a Latorca-utcai Elektronos pályán torna- és táncbemutatót rendeztek. A nézőteret zsúfolásig megtöltő közönség nagy tapsal üdvözölte a korcai követség több megjelent tagját, akik eljöttek, hogy együtt ünnepeljenek a magyar dolgozókkal, az alkotmány ünnepe alkalmával.

A műsorban az ifjúsági női tornász válogatott és a férfi ifjúsági válogatott keret tagjai talajtorna-, korlát-, nyújtó- és egyensúlyozó gyakorlatokat mutattak be. Az Operaház balettkara a palotást mutatta be Erkel "Hunyadi László" című operájából, majd a toberzót Kodály "Háry János"-ból. Az Operaház szólótáncosai Farkas Ferenc "Csikóstánc"-át adták elő. Igen nagy sikert aratott a MAVA népi táncgyűjtése és a Pedagógus Szakszervezet női táncsoportja, amely orosz leánytáncot mutatott be. Végül az Állami Opera balettkara előadta a "Peleveci táncok"-at, Borodin: "Igor herceg" című operájából. /MTI/

---

Szerkesztőségek figyelmébe!

Fz/Ton/Tom Ft Bn

Kérjük az augusztus 20.-i B 21 /huszonegy/-es kiadásunk "Szombaton este avatták fel Magyarbelyon az öt éves tervünk első évének századik moziját" című hírünket mellőzni. Helyette az alábbiakat adjuk!

X-X-X

Felavatták Magyarbelyon az öt éves terv első évének századik moziját

t Hr/Tom/Tom Ft Bn

Szombaton este az Alkotmány Ünnepeinek előestéjén avatták fel a baranyamegyei Magyarbely határmenti községben öt éves tervünk első évének századik mozigépszinházát.

Ez az esemény méltó előünnepe volt az Alkotmány egy éves évfordulójának. Bebizonyította, hogy Alkotmányunk a művelődéshez való jogát a magyar Népköztársaság polgárainak nemcsak kinondja, hanem annak lehetőségét is megteremti. Ez is bizonyítja, hogy Titoék minden hazudása hiábavalóan bizonyul, mert a Magyar Alkotmány, Népköztársaságunk nem tesz különbséget magyar és nemzetiség között.

/Felyt.köv./ TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

I. 11. kiadás

1950. augusztus 21. • 11 óra 15 perc

/Felvatták Magyarholyén...1.folyt./ t Hr/Tom/Tom FT In

Az avatási ünnepségre vörös és nemzeti színű zászlókkal, az Alkotmány címerével, Sztálin és Rákosi képeivel díszítették fel a mozi helyiséget. Öles betűk idézték Lenin szavait: "Minden művészetek között számunkra legfontosabb a film".

Az ünnepségre zsúfolásig megtelt a mozihelyiség. Az ünnepi beszédet Kende István, a Népművelési Minisztérium filmosztályának vezetője mondta.

- Ahogy a gyáraknak és a földnek már a munkásosztály és a parasztság a tulajdonosa, úgy kell, hogy a tudást is birtokába vegye. Ezt a magyar népi demokrácia, az alkotmány szellemében a műveltség terjesztésével mindenkinek lehetővé teszi és gondoskodik róla, hogy a kultúra minden eszköze a dolgozók tudását szolgálja. Boldog jövőnkért való küzdelemhez a magyar dolgozók a műveltséget is fegyverül kapják. Legyen ez a mozi vára a tudásnak és a békének, - fejezte be beszédét Kende István és átadta a mozi a község dolgozóinak.

Szikra Sándor, országgyűlési képviselő a Magyarországi MDP pártbizottság titkára, a Szovjetunióból most hazatért parasztküldöttség tagja tolmácsolta a szovjet parasztek forró baráti üdvözlését a község dolgozóinak. Amikor a szovjet parasztek boldog életét és alkotó tevékenységét látták, - mondta - a mi parasztságunkra gondoltam, és már magam előtt láttam a szovjet tapasztalatok átvételének alkalmazásával a mi boldog jövőnket is.

A község dolgozóinak nevében Borbás József a Hald-nivesszövetkezet ügyvezetője vette át a mozi.

Az avató ünnepség után a "Hortobágy" című dokumentumfilm és a "Vidám Vásár"-t, a szovjet filmművészet kiváló alkotását mutatták be a község dolgozóinak. /MTI/

Árváltozás

& Tom/Tom In

Körte nyakas nagyban 1.20, kicsiben 1.45  
Bár intra csökkent. /MTI/

V

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 12 kidas 1950, augusztus 21. 13 óra 40perc

Vizállásjelentés

& Dr/Dr Az Országos Vizjelzőszolgálat jelenté május 21-én, hétfőn:

A Duna Kransz Csozvár között, valamint Mohácsnál árad, másutt apad, alacsony vízállásu. A Duna vizének hőmérséklete Komáromnál 19.5, Budapestnél 20.7, Mohácsnál 21.3 fok.

A mai dunai vízállások: Schárding 315 cm, 28 %, Aschach 231 cm 29 %, Linz 249 cm 27 %, Strudén 330 cm 26 %, Krans 282 cm 24 %, Bécs 265 cm 29 %, Pozsony 311 cm 28 %, Csozvár 281 cm, 31 %, Dunaremete 245 cm 35 %, Gönyű 210 cm 29 %, Komárom 219 cm 27 %, Esztergom 196 cm 25 %, Budapest 245 cm 25 %, Dunaföldvár 156 cm 25 %, Paks 215 cm 23 %, Baja 267 cm 21 %, Mohács 298 cm 23 %, Bezdán 134 cm 23 %, Apatin 180 cm 24 %, Gombos 173 cm 22 %, Ujvidék 140 cm 25 %, Zimory 60 cm 21 %.

Gázlómélység a magyar Dunán az 1836.5 km-nél 23 dcm. A Rába Szentgotthárdnál -84 cm 3 %, Győrnél 185 cm 19 %, a Dráva Barcsnál 110 cm 25 %, Drávaszabolcsnál 125 cm 24 %, A Tisza igen alacsony vízállással Vásárosnaménynél árad, másutt apad. A Tisza vizének hőmérséklete Tiszabecsnél 21.5, Tokajnál 20, Szolnokonál 22.5, Szegednél 23.8 fok. A mai tiszai vízállások: Tiszabecs -72 cm 8 %, Vásárosnamény -140 cm 9 %, Tokaj -114 cm 7 %, Tiszafüred -133 cm 7 %, Szolnok -140 cm 9 %, Csongrád -238 cm 9 %, Szeged -146 cm 9 %, Tisza 98 cm 25 %, Gázlómélységek a Tiszán: a 257.5 km-nél 20 dcm, 250.5 km-nél 24 dcm, 247.5 km-nél 18 dcm, 245-246.5 km-nél 16 dcm, 237 km-nél 18 dcm, 233.2 km-nél 16.5 dcm, 230-231 km-nél 21 dcm, 219.5-220 km-nél 20.5 dcm, 207-208 km-nél 17.5 dcm, 193.5 km-nél 24 dcm, 175.5 km-nél 21.5 dcm.

A Szamos Csongrádnál: -55 cm 6 %, A Bodrog Siropatakjánál 73 cm 11 %, A Hernád Hidasnémetinél -5 cm 3 %, A Berettyó Berettyóújfalunál -150 cm 0 %, A Körösök Körösszakánál -60 cm 6 %, Dékésnél 2 cm 14 %, Gyománál 240 cm 39 % A Maros Makónál -30 cm 4 %.

A Balaton Siófoknál 45 cm 25 %. Víz hőfok 23 fok. Velencei Agárdnál 37 cm, víz hőfok 19.5 fok. Várható víz állás holnap Budapestnél 244 cm. /MTI/

- - - V

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás 1950. augusztus 21. 12 óra 35 perc

Időjárásjelentés

& Tom/Tom Bn

A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus  
21.-én, hétfőn délben.

Szárazföldünk nagyrészen leszálló légáramlással száraz időjárás uralkodik. Csapadékos azonban az idő Nyugat-Európában, ahová tengeri léghullámok érkeznek, és Ukrajna egyes részein, ahol a nyugatról jövő tengeri és a Kelet-Európát borító szárazföldi levegő találkozik.

Hazánkban vasárnap már megindult a felmelegedés. A hőmérséklet általában 26, 29, sőt Egerben 30 fokig emelkedett. A Budapest-Miskolc-Orosháza háromszögben többfelé volt záporosó, zivatar. Jégesőt jelentettek Egerből, 21, Szolnokról 20 mm csapadékkal. Putnokon 10, Tiszaroffon 8, Miskolcon, Vácott és Cegléden 3 mm-t mértek. Budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 0.5 fokkal alacsonyabb a légnyomás napi középértéke 4.0 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten hétfőn 12 órakor a hőmérséklet 25 fok. A tengerszintre átszámított légnyomás 768 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás kedd estig: mérsékelt szél, kisebb felhő-átvonulások, valószínűleg eső nélkül. A melegidő tovább tart./MTI/

---

L

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1950. augusztus 21.

13 óra 40 perc

Az ősszel induló tanévben harmincezer diák részére készítenek modern, erős, csővázas iskolapadot

i Kim Ho/Jón/Tan Km Bn

Az ötéves terv megnövekedett szükségleteinek kielégítése szükségessé tette az iskolabutorgyártás szakszerű megszervezését és az általános iskolaberendezések szabványosítását.

A szabványtervezetek elkészítésére a gyógypedagógusok bevonásával bizottság alakult, amely a szabvány-berendezések /iskolapadok, tanári íróasztalok, táblák, stb./ elkészítését mind pedagógiai, mind egészségügyi szempontból megtárgyalta. A megbeszélés eredményeként elhatározták, hogy az ötéves terv keretén belül iparunk az eddigi egészségtelen és szükségtelenül sok anyagot igénylő padok helyett korszerű, tartós csővázas iskolaberendezőket készít.

A csővázas és alumíniumvázas kiviteleszerű iskolapadok minden eddigi iskolapad szilártságát és tartósságát felülmulják. Még az 1950/51-es tanév folyamán körülbelül harmincezer diák részére készítenek ilyen korszerű iskolapadot. A kollégiumi tanulóasztalok és az ipari gimnáziumok berendezéseit is csővázas kivitelben készíti iparunk.

A felszabadulás előtti teljesen kisipari jellegű iskolabutorgyártás képtelen volt ellátni a megnövekedett szükségleteket. Ezért Újpesten már megépült az első korszerű iskolabutorgyár, amely már az őszi tanév kezdetére körülbelül tizenötezer ülőhelyes iskolaberendezést készít el. /MTI/

---

Ünnepélyes keretek között vették fel a turkovei "Vörös Csillag" termelészövetkezeti csoport százhusz új tagját. - Országsszerte ünnepélyes taggyűlésen fogadták tagokká az új belépőket a termelészövetkezeti csoportok tagjai.

8 Vid Tom Mi Bn

Szolnok megye valamennyi termelészövetkezeti csoportjában, az Alkotmány napján ünnepi gyűlések keretében vették fel a csoportok régi tagjai közé azokat az új tagokat, akik meggyőződve a nagyüzemi gazdálkodás előnyeiről, aláírták a belépési nyilatkozatot és kérték felvételüket a csoport tagjai közé.

TL /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás

1950. augusztus 21.

13 40<sup>perc</sup>

/Ünnepélyes keretek között...1.folyt./ 8 Vid Tom Mi An

A turkevei "Vörös Csillag" termelészövetkezeti csoport is ünnepélyes keretek között iktatta tagjai sorába az új belépőket. Az augusztus 20.-i ünnepségen százhusz új tag felvételére került sor. Az ünnepségen résztvettek a turkevei gépállomás dolgozói a a Turkevén működő másik két termelészövetkezeti csoport, a "Harcos" és a "Táncsics" képviselői is. Eljöttek szép számmal - mintegy háromezren - az egyénileg gazdálkodó parasztek is.

Lovas Lajos, a termelő-szövetkezeti csoport elnöke üdvözölte a tagságot és az új belépőket, majd Árvai Imre, a MDP megyei bizottságának kiküldötte tartotta meg ünnepi beszédét. Méltatta az Alkotmány jelentőségét, majd megállapította:

-Ezen a napon olyan tagokat, olyan dolgozó parasztokat veszünk fel a csoport tagjai közé, akik meggyőződtek a nagyüzemi gazdálkodás előnyeiről és akik önkéntes elhatározás alapján léptek a csoport tagjai közé, hogy munkájukkal fejlesszék a csoportot és hozzájáruljanak a szocialista mezőgazdaság megalapozásához és kifejlesztéséhez.

Hegedűs Pál, a városi pártbizottság titkára üdvözölte a termelészövetkezeti csoport régi és újonnan belépő tagjait. Átadta a község három dolgozó parasztjának: Boldó Mihálynak, Sallai Imrének és Rácz Sándornak a begyűjtésben elért ezer százalékon felüli teljesítményért az oklevelet és az ajándékokat.

Ezután került sor a felszólalásokra.

Sarkadi Kálmán a "Vörös Csillag" legrégebbi tagja elmondotta, milyen eredményeket értek el a csoport tagjai a megalakulástól mostanig.

-Amikor beléptem a termelészövetkezeti csoportba - mondotta - én sem hittem, hogy ennyire jutunk, ahol most vagyunk. Eddigi munkám eredményeként 600 /hatezeregyszáz/ forintot kaptam kézhez, kétszáz munkaegységet teljesítettem. Soha nem remélt boldog életet a csoportban.

Megváltozott, boldog életéről számolt be Radics Lajosné termelészövetkezeti csoport tag is, aki ez év februárjában lépett a csoportba.

A taggyűlés viharos tapasa közt Nemes György kilenholdas, F.Varga István tíz holdas dolgozó paraszt három

/Folyt.köv./ L

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás 1950. augusztus 21. 13 óra 45 perc

/Ünnepélyes keretek között....2.folyt./ \* Vid Tom Mi 3n

családtagjával, Vincze Sándor hatholdas és Hugyik András három holdas dolgozó paraszttal ott helyben azonnal kérte felvételét a csoport tagjai közé.

Azután került sor a százhusz új tag ünnepélyes felvételére. Adamik Istvánné tizenöt holdas dolgozó parasztszony, aki öt családtagjával az elsők között kérte felvételét a csoport tagjai közé, köszönte meg a százhusz új tag nevében, hogy felvették őket a termelészövetkezeti csoportba.

Most, hogy mi is a termelőcsoport tagjai közé bekerültünk, első köszönetünk a Pártnak és népünk szeretett vezérének, Rákosi elvtársnak szól. Ő mutatta meg a helyes utat, amelyen minden becsületes, hazáját szerető dolgozó parasztnak haladnia kell. Tudom és tudjuk valamennyien, hogy sehol jobb helyen nem lehetünk, mint a csoportban és tudjuk, hogy a csoport régi tagjai szeretettel fogadnak és segítségünkre lesznek az elkövetkezendő nagy feladatok megoldásában. Mi, új tagok vállaljuk és ígéretet teszünk arra, hogy minden erőnkkel teljesítjük a reánk váró feladatokat. Azon leszünk, hogy a még egyénileg gazdálkodó, de a csoporttal rekonszenvező dolgozó parasztokat is meggyőzzük a szövetkezés előnyeiről és a nagyüzemi gazdálkodás helyességéről.

A nagyrévi "Haladás" termelészövetkezeti

csoport is ünnepélyes külsőségek között vette fel a harmincöt felvételre jelentkezett dolgozó parasztot. Itt Sebestyén Ferenc a termelészövetkezeti csoport elnöke üdvözölte az új balópóket és kérte, hogy becsületes, jó munkával támogassák a csoportot. Sötét László, Varga József és Sebestyén Ferenc új tagok valamennyiük nevében ígéretet tettek arra, hogy becsületes munkával, a Párt utmutatását követve harcolnak népünk ellenfelei, a kulákok ellen és küzdenek a jobb eredményekért és a csoport megerősödéséért.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17 kiadás

1950. augusztus 21.

14 óra 25 perc

/Ünnepélyes keretek között... 3 folyt./ 8 Vid Dr M1 Bn

Alig egy-két kilométerre Székkutas községtől egy hatalmas gazdasági épületet épített a "Petőfi" termelőség-egyesület. Az alkotmány ünnepére díszbe öltözött a környékből kinagasló, korszerű új fehér épület.

Mintegy háromszáz dolgozó paraszt jött itt egybe, a termelőség-egyesület tagjai és eddig egyéni gazdálkodók, hogy egymást segítve megteremtsek boldog életüket. Alkotmányunk törvénybeiktatásának első évfordulója 21 /huszonegy/ egyéni gazdálkodónak jelenti itt az eddiginél szebb, könnyebb, boldogabb élet kezdetét. A szövetség tagjainak szeretete fogadja azt a számos dolgozó parasztot is, akik a szövetség eredményeinek láttán most látogatják a belépés gondolatát.

A tágas teremben a falakon Lenin, Sztálin és Rákosi "Ágyás fényképei. Felirat hirdeti: "Mindon hatalom a dolgozó népe."

Farago Mihály, a termelőség-egyesület elnöke, lép a vörös drapériákkal díszített székbe. Beszámolójában megállapítja a szövetség történetét. 1948 október elsején 23 /huszonhárom/ dolgozó paraszt fogadta meg a magyar nép szavainak vezérének, Rákosi Mátyásnak utmutatószavait és 380 /háromszáznyolcvan/ holdon megkezdte a közös gazdálkodást. Az igazsággal, kellő felszereléssel nem rendelkező kisparasztnak nehéz életét élték a belépésig. A megalakulás után kezdetben sok nehézséggel kellett megbirkózniuk, hiszen csak egy szántó volt, egy tehénük és egy szekerük volt. De a közös gazdálkodás székkutasi úttörői megállták a helyüket. Termény munkájuk nyomán gyarapodtak eredményeik és szakkal párhuzamosan nőtt a tagok létszáma is.

- Ma már 157-en /százötvenhét/ 1575 /ezeröttszázhetvenöt/ holdon gazdálkodunk - büszkélkedett Farago Mihály - és 33 /harmincnyelő/ igazsággal, 75 /hetvenöt/ szarvasmarhánk, 170 /százhetven/ hizodisznonk, ötszáz birkánk és több mint kétszáz baromfi van. Mindaz azonban csak eredményünk egy része. Természetlagaink egy részét növénykednek, az idén már tíz-három mézsa búzát arattunk mind a holdról, tehát három mézsaival többet mint az egyéni gazdálkodók és szekerésünk is mintegy kétszáz mézsa termését ígér heldanként.

A szövetség tagjainak jövedelme is azt az eredményt mutatja. Tavaly 17.74 /tizenhét egész hatvennégy/ forint jutott munkagységünként, ami évi 5.500 /öttszázötven/ - hatvan forint jövedelmet jelentett egy-egy tagnak. Az idén csak az első félév eredményei alapján tízöt forintot osztottak ki munkagységünként. A szövetségnek a kétszáznegyven munkagységet teljesítő tagjai - és ilyenek vannak igen sokan - a fajadagon kívül háromszázhatvan forintot kaptak. Pedig a szövetség főjövedelme az ipari növényekből származik, ezeknek eladása pedig még hátra van.

/folyt.köv./

L

/Ünnepélyes keretek között... 4 folyt./ Ö Vid Dr Mi Bn

- Ezeket az eredményeket láttuk azok a paraszttársaink akik most közénk jönnek, hogy közös erővel újabb, még nagyobb sikereket érjünk el. A sikerek persze nem hullanak az ölünkbe, azokért meg kell dolgozni, de munkánkban erősít valamennyiünkben az a tudat, hogy magunknak dolgozunk.

- Szövetkezettünk valamennyi tagjainak nevében szeretettel köszöntöm új tagjainkat - folytatta Farago Mihály. - Biztosíthatlak benneteket - fordult az új belépők felé - valamennyien megtaláljátok közöttünk a boldog életet. A munkásokban és bárhol vagytok, ti sem feledjétek el, hogy mindezt a bennünket felszabadító hatalmas Szovjetuniónak és a nagy Szt. Linnak utmutató Pártunknak, a Magyar Dolgozók Pártjának és bölcs vezérünknek Rákosi Gyásnak köszönhetjük.

Tapsvihar dübörgött végig a teremben. Valamennyiük ajkáról percekig zugott az ótmes kiáltás: "Eljen Sztálin" "Eljen Rákosi", majd acélosan esendült: "Eljen a Párt"...

Ezután az új belépők levették új tagkönyvüket, amelyet Farago Mihály meleg kézzel átadott, a jelenlévők lelkes taps kíséretében adott át.

Bicskei Sándor, trakteres a gépállomás dolgozóinak üdvözlését tolmácsolta a szövetkezet új tagjainak és megfogadta, hogy a terméseredmények felezéséért vívott küzdelemben a gépállomás még az eddiginél is nagyobb segítséget nyújt.

Szabó Sándor volt nyelvi holdas dolgozó paraszt, a szövetkezet új tagja emelkedett ezután székjára. Előtenek ebben a döntő pillanatában nehezen tudta megtalálni azokat a szavakat, amelyekkel kifejezheti érzéseit.

- Előtem tulajdonképp részében csak küzködtem, de eredmény nélkül. A valajmunkákat nem tudtam jól elvégezni és ez mindig meg is látszott termésemen. Ugyanakkor azt láttam, hogy azon paraszttársaim, akik a közös gazdálkodást választották napról-napra gyarapodnak, erősödnek. Figyeltem a szövetkezet munkáját. Megállapítottam, hogy ez a dolgozó parasztlak boldogulásnak az útja. En is a szövetkezet hasznos, építő tagja akarok lenni. Az új belépők nevében arra kérlek benneteket, fogadjatok olyan örömmel bennünket, mint amikor örömmel mi ide jöttünk.

Nyíri István már tavaly belépett a szövetkezetbe és úgy érzi el kell mondania mit kapott a szövetkezetben. Nyíri már 65 éves tehát sokat tud mondani életéről.

- Még soha nem kerestem meg egy év alatt névesszer forintot és a fejadagot, életemben először ez 65 éves koromban, tavaly történt meg. Miért? Mert örömmel, munkával azelőtt mindig a kulákoknak, földesuraknak hájtottam a hasznot, a szövetkezetben magam láttam hasznát munkáimnak.

/folyt.köv. TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19 kiadás

1950. augusztus 21.

15<sup>o</sup>ra 15 perc

/Ünnepélyes keretek között... 5 folyt./ 3 Vnd Dr Mi Bn

A felszólalások egész sora után a szövetséget DISZ szervezetének kulturgárdája névös műsorral szórakoztatja a jelenlévőket az ünnepi vacsoraig. Szavalt, hatostűc, szendvics, jelenetek v. takoznak a színpadon, derű, lelkes taps tölti be a termet.

A műsornak vége, kis csoportok verődnek össze, beszélgetnek. Az új tagok kérdőzösködnek, a régiak igyekeznek mindenre pontos választ adni. Fajcs Józsefné, aki szintén most lépett be az egyesülésbe, meséli el, hogyan sikerült neki hét új belépőt "megnyerni". Elekcs Lóth Márton és Nagy Ferenc meghallja miről folyik a szó, edamegy és megcáfolja: "ugyis beléptem volna ha egy szót sem szólsz" - mondja és valamennyien nevetnek. Nyíri a tervgazd. Működés alapvető feltételeit magyarázza Héja Terének és feleségének. A szövetséget fiatal tagjai megdölni tanulnak, s most eddigi tudásukat mutatják be egy műsornak.

Valamennyien még vacsora után is sokáig együtt maradnak - így fejlődött be a székhelyi "Petőfi" szövetségben az alkotmány első évfordulója. /MTI/

Szeptember elsőjén hirdetik ki a Művelt Nép műsor pályázat eredményét

k NM Dr Bn

A Népművelési Minisztérium "Művelt Nép műsor pályázat"-ára több, mint ötszáz pályamű érkezett. A terjedelmes anyag gondos bírálata hosszabb időt vett igénybe, ezért a pályázat eredmények kihirdetése augusztus 20-án helyett szeptember elsőjén történik a Magyar Írók Szövetsége székházában. A pályázat eredményét a napilapok is közlik. /MTI/

A Balatoni Hajózási NV

kem Dr Mt Bn

közi, hogy a Szeged-Osornád között közlekedő személyhajózat augusztus 23-tól kezdődően technikai okok miatt állandóan szünetel. /MTI/

R

Szász soproni dolgozó részösüls könyvjutalomban a Koreai Hétben elért kimagasló teljesítményéért

1 Vid B/Szl/Lr FT Bn

A soproni üzemek dolgozó békegyűlést tartottak a Petőfi Színházban. A békegyűlésen újból elhatározták, hogy a Koreai Hétben elért eredményeiket tovább fokozzák. A soproni dolgozók a béke-  
műszakban tömegesen szárnyalták túl eddigi száz-százötíz százalékos teljesítményüket. A Pamutipar dolgozó például négy százalékkal mutatták felül előző heti eredményüket, a Soproni Selyemipar dolgozó pedig 147 /egyegéshatvanhét/ százalékkal, s ugyanakkor másfél százalékkal javították a minőséget is. A Fésűfonalgyár dolgozó 106 /százhat/ százalékkal 103 /száznyolc/ százalékos emelték üzemi átlagteljesítményüket.

A Koreai Hétben legjobb eredményt elért száz dolgozót a békegyűlésen könyvjutalomban részesítették. A Fésűfonalgyárból tízenegy, a Pamutiparbol és a Cotex-ből tíz-tíz, a Soproni Selyemiparbol nyolc dolgozó kapott könyvet, a többi megjutalmazott pedig a soproni kisüzemek dolgozója.

Laczi Özséf, a Pamutipar DISZ titkára a békegyűlésen a pamutipari ifjúmunkások nevében ígéretet tett, hogy további jó munkájukkal erősítik a Szovjetunió vezetése békétáborát. /MTI/

Melavatták Karcagon az alkotmány ünnepén az új kulturotthon

Vid NG/Tom/Lr FT Bn

Az alkotmány biztosítja a dolgozóknak a művelődéshez való jogát. Ez volt valora Karcagon, az alkotmány egyéves évfordulóján. A városi mozgókönyvtárház, mely régen az urn-világ szórakozóhelye volt, most a dolgozó nép kulturotthona lett. A kulturotthon mintegy hatszáz személy befogadására alkalmas kultureremből négyezer-száz kötettel rendelkező könyvtárhelyiségből, négy, egyenként ötven személy befogadására alkalmas olvasóteremből áll. A társadalmi munkával felépített kulturotthon a Városi Tanács nevében Lakatos István adta át a dolgozóknak. A most átadásra kerülő otthon, - mondotta - a karcagi munkásság és dolgozó parasztság kulturális igényeit biztosítja. A városi tanács pedig mind erkölcsi, mind anyagi segítséggel fejleszti és építi az otthon, hogy a nép kulturális színvonala minél jobban emelkedjék. A dolgozók nevében Kovács Péter a kulturotthon bizottság alelnöke vette át az otthon. /MTI/

RM

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás

1950. augusztus 21.

16 óra - perc

Goszt nyi János a Szovjetunióban járt parasztküldöttség tagja a terménybeadásban élenjáró Földes községben tartott beszámolót utjáról.

t VE/VE/Ton Mi En

"Ünnepelünk" hirdette Földes község főutcáján augusztus 20.-án a hatalmas vörös transzparens fehérbetűs felirata. A község dolgozói valóban nagy ünnepre/ébredtek. Minden ház fellebogózva, zöld gallyakkal feldíszítve várta az Alkotmány törvénybeiktatásának egy éves f. r. d. napját. De nagy napja volt a községnek azért is, mert újabb 32 /harminkilenc/ család indult el a nagyüzemi gazdálkodás útján, lépett be a termelőszövetkezeti cs. p. rtba.

A községben már délelőtt kulturális avatással kezdték az ünnepséget, délután pedig a "Fetőfi" és "Dóssa" termelőszövetkezeti cs. p. rt tagjai közé f. g. adta az új jelentkezőket.

A belépési nyilatkozatok aláírása után a termelőcsoportok tagjai az új belépőkkel együtt vonultak fel a községháza előtti térre, hogy az egyénileg gazdálkodókkal együtt meghallgassák Goszt nyi Jánosnak, a Szovjetunióban járt parasztküldöttség tagjának beszámolóját.

Goszt nyi János elmondta, milyen hatalmas eredményeknek voltak szemtanúi a Szovjetunióban. Láttuk a szovh. z. k. és k. l. h. z. k. munkáját, - mondotta - a gépállományok hatalmas gépi erejét, mely igen sokoldalú technikai segítséget nyújt a dolgozó parasztságnak.

-Közelről ismerkedtünk meg a szovjet kolhoz-parasztok életével, s láttuk, mit birtokolt számukra a szocializmus. A növénytermelés minden v. nálán segítségére van a gép. Nem ritka terméseredményeikben az ötven-hatvan mázsás buza-, a hat-hétszáz mázsás paradicsom- és a hatvan-hetven mázsás gyapattermés. Az állattenyésztés v. nálán is megismerhettük a kolhozok munkájának nagyszerű eredményeit. Láttuk a világ legkiválóbb minőségű tehénfajtáját, a kasztr. mait, melyet hosszú és kitartó munkával, szakemberi gondozás mellett a takarmányozás hosszú kísérletezéseivel tudták kitenyésztetni olyan fajtává, amely naponta hatvannégy liter tejet ad.

-A kolh. z. k. parasztnak a munka mellett a pihenésre, szórakozásra és tudásuk továbbfejlesztésére is minden lehetőségük megvan. Nem ritka az olyan kolh. z. k. paraszt, aki saját autóján közlekedik, s szabadságát a tengerparti üdülőben tölti.

/Folyt.köv./ R

22.

MTI BELFÖLDI HIREK

B kiadás

1952. augusztus 21. 16 óra 15 perc

/Gosztonyi János a Szovjetunióban járt...1.folyt./

t Ve/VE/Tom Mi En

- A kolhozokban nem találkoztunk ökrökkel és teheres fogatokkal, ezeknek munkáját mindenütt tehermentesen végzik. Az állattenyésztésben is sok gépet használnak. Nagyon sok gép villanysegítségével működik, s ez még jobban megkönnyíti munkájukat.

-Láttunk több kísérleti gépállomást, ahol a dolgozók új mezőgazdasági gépeket, újításokat kísérleteznek ki. A dolgozók tudják, hogy az új gépekkel még jobban megkönnyítik a kolhozparasztok munkáját.

-Találkoztunk egészen új agrárvéresokkal, melyek nem is hasonlítanak a régi falvakhoz. Itt hatalmas épületek, villany, gáz, vízvezeték és egyéb berendezések biztosítják a kolhozparasztoknak mindent a kényelmet, amit a múltban csak a városi ember élvezhetett.

A Szovjetunióban nem gond az öregség. A kolhozparasztok biztosítva látják jövőjüket, mert a kolhoz jövedelmének két százalékát az öregek, munkaképtelenek nyugdíjazására fordítja.

Gosztonyi János elmondotta tapasztalatait a kolhozokról, a szovjet mezőgazdasági kutató intézetekről is, ahol szovjet tudósok a dolgozó nép széles tömegeivel együtt küzdenek, hogy a tudomány segítségével átalakítsák a természetet.

A beszámoló után szinte egyszerre lendültek magasba a kezek. Csoporttagok és egyénileg gazdálkodók intéztek kérdéseket a küldöthöz.

Szöllősi Imre nyolc holdas dolgozó paraszt ezt mondta:

- A beszámolón feleletet kaptam arra a kérdésre is, ami már régóta foglalkoztatott, hogy milyen az életük öreg korukban a kolhoz-parasztoknak. Engem az öregség kérdése különösen érdekel, mert már 55 éves is elmúltam s termelőcsoportba lépve szeretném tudni, hogy milyen lesz a jövőm. Most már biztosítva látom. Tisztában vagyok azzal, ha termelőcsoportba lépek öregsegenre nem kell koldustarissnyát a nyakamba akasztani, mint ahogy az előfordult a múltban.

/Folyt.köv./

R M

MTI BELFÖLDI HIREK

F 23. kiadás

1950. augusztus 21.

16 óra 15 perc

/Gosztonyi János a Szovjetunióban járt...2.folyt./

t VE/VE/30 Mi Ba

Marton Ferencné hat és fél holddal lépett még tavasszal a "Dzsza" termelőszövetkezeti csoportba. Felszólalásában elmondotta, milyen végtelenül boldog. Soha még ilyen gondtalan életem nem volt, mint ami a csoporttag lettem - mondotta. Tavaly-anikor még mind a négyen dolgoztunk látástól vakulásig saját hat és fél hold földünkön, az igaero fejében a kulákhoz jártunk napszámba, semmi eredményt nem tudtunk elérni. Egész évben csupán egy fejkendőt tudtam magamnak venni. Ami a csoportba léptem családdal együtt, összehasonlíthatatlanul könnyebb az életünk. 1969 forintot kaptunk eddig, amit teljesen ruházásra fordíthattunk, mert élelmünk ezenkívül biztosítva volt. Kislányomat teljesen felöltöztettem, szövetruhát, cipőt, kabátot vettem neki, de tizenhétéves fiam is esizmát, új ruhát és fehérneműt kapott ebből az összegből. Magamnak is jutott egy öltözet ruha.

Rák Gusztáv, aki az alkotmány ünnepén négy hold földjével lépett be a termelőcsoportba, az új belépők nevében beszélt, amikor elmondotta, hogy belátva a nagyzemelési gazdálkodás fölényét, harminckilencen lépnek a közös munka útjára.

Az előadás végén Toth Mihály járási József tükár a község tíz dolgozó parasztjának, akik a terménybeadásban élenjártak, kétszázötven százalékos terménybeadásukkal, kiosztotta a dícsérő oklevelet. /MTI/

Rákosi Mátyás vezetésével magyar kormányküldöttség utazott a Román Népköztársaság felszabadulási emlékünnepére

k KÜM 9 So MI Ba

Romániának a Szovjet Hadsereg által történt felszabadítása hatodik évfordulójára, amelyet augusztus 23-án ünnepele- nek, a Román Népköztársaság kormányának meghívására folyo ho 21-én Rákosi Mátyás miniszterelnökhelyettes vezetésével magyar kormánykül- döttség utazott Bukarestbe. A küldöttség tagjai Darvas József vallás- és közoktatásügyi miniszter, Uszta Gyula vezérernagy és Strobl Pálné, a Ganz villamosági gyár sztahanevista munkásnéje. /MTI/

R

MTI BELFÖLDI HIREK

P 23. kiadás

1950. augusztus 21.

16 óra 15 perc

/Gosztonyi János a Szovjetunióban járt...2.folyt./

t VE/VE/So Mi Ba

Marton Ferencné hat és fél holddal lépett még tavasszal a "Dzsza" termelőszövetkezeti csoportba. Felszólalásában elmondotta, milyen végtelenül boldog. Soha még ilyen gondtalan életem nem volt, mint amikor csoporttag lettem - mondotta. Tavaly amikor még mind a négyen dolgoztunk látástól vakulásig saját hat és fél hold földünkön, az igaerő fejében a kulákhoz jártunk napszámba, semmi eredményt nem tudtunk elérni. Egész évben csupán egy fejkendőt tudtam magamnak venni. Amikor csoportba léptem családommal együtt, összehasonlíthatatlanul könnyebb az életünk. 1969 forintot kaptunk eddig, amit teljesen ruházkódásra fordíthattunk, mert élelmünk ezenkívül biztosítva volt. Kislányomat teljesen felöltöztettem, szövetruhát, cipőt, kabátot vettem neki, de tizenhétéves fiam is esizmát, új ruhát és fehérneműt kapott ebből az összegből. Magamnak is jutott egyöltözöt ruha.

Rák Gusztáv, aki az alkotmány ünnepén négy hold földjével lépett be a termelőcsoportba, az új belépők nevében beszélt, amikor elmondotta, hogy belátva a nagyzemlő gazdálkodás fölényét, harminckilencen lépnek a közös munka útjára.

Az előadás végén Toth Mihály járási József tükár a község tíz dolgozó parasztjának, akik a terménybeadásban élen jártak, kétszázötven százalékos terménybeadásukkal, kiosztotta a díjszerű oklevelet. /MTI/

Rákosi Mátyás vezetésével magyar kormányküldöttség utazott a Román Népköztársaság felszabadulási emlékünnapjára

k KÜM S So NI Ba

Romániának a Szovjet Hadsereg által történt felszabadítása hatodik évfordulójára, amelyet augusztus 23-án ünnepelnek, a Román Népköztársaság kormányának meghívására folyo ho 21-én Rákosi Mátyás miniszterelnökhelyettes vezetésével magyar kormányküldöttség utazott Bukarestbe. A küldöttség tagjai Barvas József vallás- és közoktatásügyi miniszter, Uszta Gyula vezérernagy és Strobl Pálné, a Ganz villamosági gyár sztahanovista munkásnője. /MTI/

R

A terménybeadásban elért je eredményével Dunakülii község nyerte el Győr-Sopron megye IEDP pártbizottságának vándorzászlaját

Ü Vid SJ/T/So Mh Bn

Győr-Sopron megye IEDP bizottsága az Alkotmány ünnepén vándorzászlakat adott át a mezőgazdasági munkásoknak és a terménybeadásban élenjáró községeknek, termelőszövetkezeti csoportoknak és gépállomásoknak.

A községek között Dunakülii kapta meg a vándorzászlót, amely ázázötven százalékra teljesítette begyűjtési kötelezettségét. Ezzel az eredményével a megyei verseny élére került, megelőzve negyvenöt olyan községet, amelyik száz százalékon felüli eredményt ért el.

A termelőszövetkezeti csoportok közül a pécsi "Miesurin" tszce nyerte el a vándorzászlót. Vándorzászlót kapott még a megyei házi pártbizottságtól a sopron-pusztai Illari gazdaság és a táti gépállomás is. /MTI/

Szabó Ferenc országgyűlési képviselő termelőcsoport tagja lett

Ü Vid H/Rnó/So Mh Bn

Bécs, augusztus 24.

Szabó Ferenc országgyűlési képviselő, tizenhét holdas középparaszt felvételét kérte a mezőterületi termelőcsoportba és szertartás után aláírta a belépési nyilatkozatot.

— Rájöttem arra, — mondotta — hogy csakis a nagyzemelési gazdaság biztosítja dolgozó parasztságunknak azt a boldog életet, amelyet megérdemel. Láttuk eddig azt, hogy az egyéni gazdaság nyaralt, nélkülözést jelent. Nyögve a nehéz munka terhe alatt senki tudtuk biztosítani a je megélhetést. Mindenkinél könnyebb lesz az élete a jövőben, ha közös erővel, végzi munkáját a társas gazdaságot folytató. A termelőszövetkezeti csoportban könnyebb a munka géppel és mindenki jobban megél. Célom az, hogy minél több középparaszt részt is levonjan a termelőszövetkezeti csoportba." /MTI/

14

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25. kiadás

1950. augusztus 21. 16óra 20perc

Borsod-Abaúj-Zemplén megye MDP pártbizottságának távirata Rákosi Mátyáshoz

Vid & n/FL/So MI N1

M i s k o l c, augusztus 24.

Borsod-Abaúj-Zemplén megye dolgozó parasztsága nevében az MDP borsodmegyei pártbizottsága táviratot intézett Rákosi Mátyáshoz.

"Borsod-Abaúj-Zemplén megye dolgozó parasztsága nevében jelentjük Rákosi elvtársnak - mondja a távirat - hogy alkotmányunk ünnepére begyűjtési tervünket 110.4 /száztiz egész négy tized/ százalékban teljesítettük. Megyénk dolgozó parasztsága ezzel is hitet tett a Párt, a szocializmust építő ország és a Szovjetunió vezetése békétábor mellett. Egyben igérjük, hogy az 1951 július 1-ig előirányzott begyűjtési tervünket 1950. december 31-ig teljesíteni fogjuk. Harnat István, az MDP megyei pártbizottságának titkára, Mozsár Ferenc, a Megyei Tanács elnöke." /MTI/

A Kulturkapcsolatok Intézete

RKI & Dr/So FT Bn

vasárnap este hangversenyt rendezett a Balatonlöllön üdülő bolgár és csehszlovák élmunkások és a nyugati országok szakszervezeti kiküldöttjei tiszteletére. Lános János a SZOT kiküldöttjének bevezető szavai után Garai György, Raskó Magda, Hajdu István, Simándy József és Solymos Péter szolgáltatták az est műsorát. A magyar és szovjet szerzők előadott művei nagy sikert arattak. /MTI/

R M

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1950. augusztus 21. 18 óra 5 perc

Helyreigazítás

Mr/Tor/So Bn

"Felavatták Magyarbolyon az ötéves terv első évének századik meziját" című tudósításunkban, mai B 11. kiadásunk harmadik bekezdésében kérjük a következő változtatást végrehajtani:

A B 11. kiadás harmadik bekezdésének harmadik mondata helyesen:

"Földeg jövőnkért való küzdelemhez a magyar dolgozók, a Magyar Népköz társaság minden dolgozója, a délszláv dolgozók is, a neveltséget is fegyverül kapják. /MTI/

Kulturotthont avattak a Salgótarjáni Acélgvár dolgozói

i Mr/Dr/So FT M1

Az alkotmány ünnepén avatták fel a Salgótarjáni Acélgvár egyenletes kulturotthonát.

Az avatobeszédet a Vasas Szakszervezet elnöksége képviselőjében Malláth Árpád tartotta és adta át az otthont a vasgyári dolgozóknak. - Legyen ez az otthon - mondotta - a szocialista kultúra otthona, ahol a Szovjetunió kulturotthonainak példáján az új típusu, öntudatos szocialista ember formálódik.

Kelenen Jeno, a gyár MDP titkára hangsúlyozta, hogy az alkotmány nemcsak kikendja, hanem biztosítja is a dolgozóknak a művelődéshez való jogot.

A kulturotthonban olvasóterem, sakkszoba és előadások hallgatására alkalmas helyiségek állnak a dolgozók rendelkezésére. Az avato ünnepség után a gyár kulturgárdája adott műsort. /MTI/

R M

Uj tizesek alakultak, uj tagokat vettek fel az alkotmány ünnepén  
- Termelőszövetkezeti csoportok hírei

k MI § So Mi Ni

Alkotmányunk ünnepén szerte az országban ünnepélyes csoporttertskezesletken vettek fel termelőszövetkezeti csoportok az új belépőket. Az új belépők felvétele után még ezen a napon is számos újabb jelentkező volt. Az ünnepélyeken elmondták a csoporttagok életüket. Elmondták eredményeiket. Ez meggyőzően hatott azok felé az egyénilag dolgozó parasztek felé, akik mint érdeklődők jöttek el az ünnepélyre. Nemcsak az új tagok felvétele történt meg ünnepélyes körülmények között, hanem minden csoportban megünnepelték alkotmányunkat, mely fejlődésünk biztos záloga.

Zeneszóval üdvözölték a cukorgyári dolgozók Eresi dolgozó parasztjait. Tíz ember ünnepélyes csoporttertskezesleten tizenhat családot vettek fel a csoporttagok közé. Köztük volt Vörös Ferenc középparaszt is családjával, ifj. Orbán István/holdias, Drevenka Jánosné és Demény István ötholdias dolgozó paraszt. A "Tízosa" tizes önálló termelőszövetkezet szívesen vett fel tagjai sorába Ivanov Pétert és feleségét, akik bulgárkertészek. Jó munkát fog végezni a csoportban Richter Gyula asztalos és Conti Angéla kőműves is, hiszen egyre növekszik a csoport gazdagsága, újabb- és újabb beruházásokat terveznek. Rövidesen hetven öbolyt és kétezres sertést állítanak be hizlalásra. Az ünnepélyes gyűlésen Szabó László üzemi párttitkár ismertette eredményeiket. Ötöszázhatvanegyet, holdon gazdálkodnak, újabb hiteltre nincs szükségük, meg áll a csoport a saját lábán.

Vörös Ferenc már tavaly óta figyeli a csoport működését. A meggyőző eredmények hatására maga és családja jövőjének biztosítására lép be a csoportba. Tizenkét gyermeke közül négy otthon van. Ezeknek a jövőjét is a csoportban látja biztosítva. Elmondta: - Olyan a csoport, mint egy nagy család. Jó az összhang, szívesen állnak közöttük én is. / hét / Adony is vidám zeneszóra üdvözölt az alkotmány ünnepén.

Pernáta, Parrag-pusztá dolgozó parasztjai is új csoport alakításával köszöntötték alkotmányunk ünnepét. Az alapító csoportban tizenhét tag, köztük három középparaszt kérte ezen a napon felvételét. Szívesen vették fel a csoport tagjai, hiszen közös erővel többre mennek.

A hercegfalvi "Linitrov" tizes taglétszáma is tizenhárommal növekedett ezen a napon. Természeredményeinek híre ment a megyében is. Szívesen lépett be Hajos Ferenc tizenkét holdjával, egész családjával, Jenő József nyolc holdjával és Hajos István kilenc holdjával. Az ünnepély után megvendégelték az új belépőket.

H

/Folyt.köv./

/Uj tizesek alakultak ... l. folyt./ k FM § So Mi Ni

A sárszentmiklósi "Aranykalász" tizes üzemi párt-szervezete jól irányította a felvilágosító munkát. Minden tag kivette részét az egyénileg dolgozó parasztek meggyőzésénél, úgyhogy a harminc-hét tag ugyanennyi új tagot vett fel az alkotmány ünnepén. - Nem hagyjuk abba a munkát, nem elégszünk meg felajánlásunk teljesítésével - mondták. Tovább folytatjuk a meggyőzés munkáját, hogy minél több dolgozó paraszt álljon közöttünk, jöjjön velünk a helyes úton.

Nem elégszik meg eredményeivel a dégi "Buzakalász" tizes tagsága sem. Hét új belépőt vettek fel vasárnap ünnepélyesen. Az ünnepély után az új belépőkkel együtt és az Építészügyi Minisztérium falujárásával karöltve indultak újabb tagokat beszervezni.

Mezőszentgyörgyön is új csoport alakult. Itt különösen az onyíngi DISz fiatalok vették ki részüket a felvilágosító munkából. Pongor Ferenc DISz titkár és Nagy László DISz tag végezte a legjobb munkát. Most vasárnap tizenöt család indult el a közös gazdálkodás útján. De ez csak a kezdet - mondta Vida Károly párttitkár. A falu legjobb dolgozó parasztjai indultak el ezen az úton. Itt van köztük Takács József mintagazda, aki tizennégy hold földjét hozta be a csoportba. Pálinkás Mihály is családdal lépett be: a husz kat. hold földjét vitte be a csoportba. Most már mint csoporttagok dolgozzuk meg a falu többi egyénileg dolgozó parasztjait elhatározásuk helyességéről.

Az ozmánbükki előkészítő bizottság is je munkát végzett. Új termelőszövetkezeti csoport alakult Ozmánbükön. A je munka eredményét jelzi, hogy negyven dolgozó parasztszalád közül harminceny négy alakította meg a csoportot. A többi hat család is komolyan érdeklődik a társasgazdálkodás iránt. Az új csoport tagjai alkotmányunk ünnepe után tovább folytatják a szervező munkát.

Turkevény újabb csoport alakult. Hatvankét új taggal alakult meg a "Szabadság" tizes. Ezen komoly fejlődés volt a "Vörös Csillag", a "Harcos" és a "Tárnasics" tizesekben is. Mintegy négyszáz család, hatszáz új tag lépett be alkotmányunk ünnepén ezekben a csoportokba. A "Vörös Csillag" tizes-nél volt a nagy ünnepély. Az iroda előtt a fák alatt felkészítettasztalnál vendégolték meg azután a csoporttagok az új tagokat. De meghívták az ünnepélyre az érdeklődő egyénileg dolgozó parasztek is.

A kengyeli "Sallai" tizes megötszörözte taglétszámát. Alkotmányunk ünnepét azzal tette még emlékezetesebbé, hogy az új tagok felvételével százharminchétre emelte taglétszámát.

H

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás

1950. augusztus 21.

19 óra 5 perc

/Uj tizesek alakultak ... 2. folyt./ k FM § 30 Mi Ni

Borbácsán tizenöt család kétszáznyolcvan hat holdon lépett a közös gazdálkodás útjára és alakított új csoportot alkotmányunk ünnepén.

Bogácsán kétszázhusz holdon harminc tag kezdte el a közös gazdálkodást. Alkotmányunk ünnepén egyesült a neszlei és a nekeresdi tizes és alakult fejlettebb, önálló termelészövetkezétté. Több ezer dolgozó paraszt vett részt új kulturházuk felavatásán.

Markotabödögén is újabb tagok jelentkeztek felvételre a tizes-be, alkotmányunk ünnepén. Köztük a községi bíró, a falusi pártszervezet titkára, a Défesz titkár és több középparaszt.

Igalan is megalakult a termelészövetkezeti csoport. Szentgálon elhatározták a csoport tagjai, hogy két hét alatt ötven főre emelik fel a taglétszámot. Itt is a termelésben előnyösebb, legöntudatosabb dolgozó parasztok létek be a csoportba. Jól dolgozott Csete István középparaszt. Ő is saját maga győződött meg a tizes előnyeiről. Elment az enyingi csoportba. Látta, hogy a csoport gabonafélékben három-négy mézsával magasabb terméseredményt ért el holdanként, mint az egyénileg dolgozó parasztok. Látta nagyüzemi állattartás előnyeit. Ezért alkotmányunk ünnepén f. lajánlatta, hogy tovább fokozza a felvilágosító munkát és előszerb. a szentgáli közé parasztokat győzi meg a szövetkezeti gazdálkodás helyes útjáról. Márton tíz családból állt az előkészítő bizottság. Jó munkájuk eredményeképpen alkotmányunk ünnepén újabb tizenhárom család csatlakozott hozzájuk, így alakították meg az új tizes-t. /MTI/

Árpa szállítási engedélyek kiadása

BcM § 30 Ni

A Belkereskedelmi Minisztérium rendelkezése értelmében árpa szállítására szállítási engedélyt a Megyei Tanács kereskedelmi osztályai csak akkor adnak ki, ha a szállítási engedélyt kérők községi igazolvánnyal igazolják, hogy kitől vették az árpát és hogy az előadó már teljesítette előírt takarmánybeadási kötelezettségét, vagyis ha árpatermésének tizenöt százalékát beszolgáltatta.

A községi előljáróságok /városi tanácsok is / csak akkor adnak szállítási engedélyt saját termésű árpára, ha a szállítási engedélyt kérő igazolja, hogy árpatermésének tizenöt százalékát már beadta. /MTI/

R N

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 30. kiadás

1950. augusztus 21.

13 óra — perc

A SZOT távirata az ENSZ Biztonsági Tanácsához.

SZOT § HK Ni

A Szakszervezetek Országos Tanácsának Elnöksége a következő táviratot intézte az Egyesült Nemzetek Szervezete Biztonsági Tanácsához:

"A Magyar Szakszervezetek Országos Tanácsa, valamennyi szervezett magyar dolgozó nevében határozatban tiltakozik az Egyesült Államok koreai beavatkozása, a békés lakosság ellen intézett embertelen légitámadásai, a hadifoglyokkal szemben gyakorolt kegyetlen bánásmódja ellen. Az USA kormánya rablőháborújával meg akarja fosztani a koreai népet szabadságától és függetlenségétől és Koreát gyarmattá akarja tenni.

Az Egyesült Nemzetek szervezetének elsőrendű feladata, hogy teljes súlyával közbelépjen az amerikai beavatkozás ellen és megakadályozza azt, hogy az Egyesült Nemzetek szervezetének cégére alatt az USA új háború borzalmaival zudítsa a védtelen lakosságra.

Feltétlenül szükségesnek tartjuk, hogy a Biztonsági Tanács ítélje el az USA kormányának koreai agresszióját és tegye meg a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy megszűnjék az USA kormánya részéről békés polgárok ezreinek lemészárlása, Korea nemzeti javainak elpusztítása, a koreai városok és falvak vadállati feldúlása.

Kérjük, hogy a Biztonsági Tanács haladéktalanul hozzon ilyenirányú határozatot.

MAGYAR SZAKSZERVEZETEK ORSZÁGOS TANÁCSA"

---

A Magyar Írók Szövetségének távirata az ENSZ Biztonsági Tanácsához.

HK Ni

A Magyar Írók Szövetsége az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanács a elnökéhez, J. Malikhhoz intézett táviratban tiltakozott az amerikai imperialisták koreai beavatkozása ellen.

A távirat szövege így hangzik:

"A magyar írók az egész dolgozó magyar néppel együtt mélyszéges felháborodással értesülnek azokról a gaztettekről, amelyeket az amerikai imperialista támadók Korea népe ellen napról-napra elkövetnek.

Felháborodással töltönek el bennünket azok a gyalázatos légitámadások, amelyekkel az imperialista gengszterek Korea békés

/Folyt.köv./

R

M T I N E L F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás

1950. augusztus 21.

14 óra 05 perc

/A Magyar Írók Szövetségének távirata... stb. 1. folytatás

HM Ni

lakosságának - asszonyoknak, gyermekeknek, öregeknek - ezreit mészárolják le a hitler-fasiszták módszerei szerint lakóházakat, kórházakat, iskolákat, tudományos és művészeti intézményeket pusztítanak el. Felháborodással töltönek el bennünket azok a manőverek, amelyekkel az amerikai imperialisták képviselői a Biztonsági Tanácsban minden eszközzel el akarják gáncsolni a Szovjetunió törekvéseit a béke helyreállítására s a béke megőrzése helyett a háború kiszélesítése érdekében folytatnak aknamunkát.

Mi, magyar írók, mindnyájan a béke hívei és harcosai vagyunk. Teljes szivünkkel együttérzünk a hazája függetlenségéért és szabadságáért diadalmasan harcoló koreai néppel s támogatjuk a Szovjetunió politikáját a béke helyreállításán fáradozó politikáját. Ezért követeljük a békés koreai lakosság elleni terrorbombázások megszüntetését, az idegen beavatkozó csapatok azonnali kivonását Koreából s az érdekelt fél, a koreai nép képviselőinek meghallgatását a Biztonsági Tanácsban.

MAGYAR ÍRÓK SZÖVETSÉGE

Aczél Tamás, Barabás Tibor, Benjámín László, Béka László, Beldiászár Iván, Darvas József, Fovecsori Gábor, Déry Tibor, Földes János, Füst Milán, Fehér Klára, Földes Mihály, Gábor Andor, Gellért Oszkár, Gergely Sándor, Háy Gyula, Heltai Jenő, Illés Béla, Illyés Gyula, Juhász Ferenc, Kardos László, Karinthy Ferenc, Képes Géza, Kucska Péter, Kéry Lajos, Lányi Sarolta, Lukács György, Madarász Emil, Mánai Éva, Máté György, Nagy Lajos, Rieger Sándor, Sándor Kálmán, Somlyó György, Sötör István, Szabó Pál, Szűdi György, Vas István, Veres Péter, Zelk Eoltán." /MTI/

- - -

R

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 32. kiadás

1950. augusztus 21.

10 óra 15 perc

A Katolikus Papek Országos Békabizottságának távirata az ENSZ Biztonsági Tanácsa elnökéhez

§ So Ni

A Katolikus Papek Országos Békabizottsága az alábbi táviratot intézte az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa Elnökéhez, J. Malikhez:

"A Magyar Katolikus Papek Országos Békabizottsága nagy erkölcsi felháborodással ítéli el azokat a kegyetlen terrorbombázásokat, amelyeket Koreában követ el nap-nap után az amerikai légihaderő. A fasiszta barbarizmusnak one visszatérése ellen az 1950. augusztus 1-én a Budapesti Központi Egyetemen megtartott országos katolikus papi értekezletnek több mint négyszázötven tagja már egyhanguan tiltakozott, amidőn az értekezlet által elfogadott határozati javaslat 4. pontjában ezeket mondta ki: "Az igazi keresztény humanizmus nevében tiltakozunk az atombombának propagálása és használata ellen. Megbűnyözzük azokat, akik a koreai háborúval kapcsolatban az atombomba használatát követelik. Tiltakozunk a koreai lakosság, a védtelen városok, halvak elleni bombatámadások ellen."

A Katolikus Papek Országos Békabizottsága most ismét a békességet és emberszeretetet hirdető Jézus Krisztus evangéliumának szellemében ~~erre~~ fel tiltakozó szavát és hívja fel az Egyesült Nemzetek Szervezete Biztonsági Tanácsát, hogy kövessen el mindent a terrorbombázások megszüntetése érdekében. Erre a lépésre kötelezi a Katolikus Papek Országos Békabizottságát az emberi lelkiismeret és a kereszténység soraáért érzett felelősség. Az amerikai légierő terrorhámlásai a védtelen polgári lakosság ellen nemcsak ártatlan emberlételek tizezreit ölik meg, de egyben a kereszténység tekintélyén is súlyos eserbát ejtenek.

A békesség szolgálatá, mind az egyén lelkében, mind a népek életében, a kereszténységnek, az Egyháznak szent és örök feladata. A béke a kultúra, a béke a haladás, a béke az embert nemecitő és boldogító áldott munka lehetősége.

Meg kell érte nünk az öntudatosodó ázsiai népek hangját, akik kezükbe akarják venni a saját sorsuk irányítását. Ki kell állnunk az igazságuk mellett, az Iránnak e szavai szerint: "Az igazság szabadít meg titeket".

H

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás

1950. augusztus 21. 19 óra 15perc

/A Katolikus Papek Országos Békabizottsága ... folyt./ § So Ni

Mint a római katolikus anyaszentegyház hűségesei papjai, elítélik Krisztus nevében azokat a háborukat, amellyel a gyarmati és félgymati népek jogos szabadságra való igényeiket az imperializmusok érdekében vérbőfajtani. tiltakoznak az ellen is, hogy az Egyesült Nemzetek Szövetségének labogóját Koreában az amerikai imperializmus kalózként használhassa. A népek szabadsága és függetlensége Istentől adott jog. Ennek nevében követelik az imperialisták koreai beavatkozó háborújának azonnali beszüntetését és az imperialista csapatok kivonását Koreából.

Budapest, 1950. augusztus 21.

A Katolikus Papek Országos Békabizottsága

Szécsi Antal esperes-plébános érseki biztosa h  
Budapest, Werner Kornél plébános, Vecsés, Nagy Béla görög katolikus  
plébános Nyírlugas, Sándor Dénes plébános Budapest, Mihácsi József lel-  
kész Vecsés, Ródling János lelkész Gyöngyös, Csikbámfalvi Alfonz lel-  
kész Kispest, Gábris Grácián plébános Budapest, Orosz László lelkész  
Budapest, Tóth Alajos lelkész Budapest, Máté János plébános Hetényegy-  
háza, Bálint György lelkész Ricsé, Rácz Károly lelkész Budapest, Hor-  
váth Richárd szerzetes tanár Budapest, Balogh István ry. plébános  
Budapest. /MTI/

RNO

Az 1950/51. tanév folyamán 150 új egyetemi tankönyv jelenik meg

t D/Jné/Dr FT Ni

A közoktatásiügyi kormányzat az egyetemi hallgatók számára is biztosítani akarja, hogy megfelelő tankönyvek álljanak rendelkezésükre, s éppen ezért számos egyetemi professzort - köztük több Fossuth-díjas tudost bizott meg új egyetemi tankönyvek írásával.

A tankönyvirással megbízott professzorok hétfőn délután értekezleten vettek részt a közoktatásiügyi minisztérium tanács-termében. Az értekezleten Joberu Magda közoktatásiügyi államtitkár méltatta az új tankönyvek jelentőségét. Hangsúlyozta, hogy az egyetemeken a lemorzsolódás egyik fő oka ép a tankönyvhiány volt, sok tárgyból egyáltalán nem volt tankönyv, sok tankönyv pedig elavult és tudományos szempontból már nem megfelelő. A közoktatásiügyi minisztérium arra törekszik, hogy megszüntesse ezt a hiányosságot és mind a néhány egyetemi hallgató kezébe adja a jó tanulás egyik döntő eszközét, a jó tankönyvet. A legfontosabb tankönyveket már az 1950/51. tanév folyamán kiadják. Az 1950/51-es tanévben összesen százötven egyetemi tankönyvet adnak ki, a tankönyvek összterjedelmébe több mint négyezer ív, példányuk pedig mintegy háromszázötvenezer lesz. E tankönyvek közül sokosa a Szovjetunióban használatos tankönyvek alapján arpeg meg, s a többinél is hasznosabbják a szovjet tudomány tapasztalatait. A százötven tankönyv közül hatvanat még az év végéig kiadnak, közülük szűkebb műszaki, vizelleny természet tudományi, szűkebb közgazdasági, közigazgatási és jogtudományi, tizenkét orvos tudományi és öt bölcsész tudományi tankönyv lesz.

- Ezek a számok csak egy részletét jelentik annak a hatalmas méretű tankönyvkiadási programnak - folytatva, - amely már előkészületben van s amelynek célja, hogy az ötéves terv folyamán szocialista egyetemi oktatásunk alapját megvessze. E hatalmas program végrehajtása, egyetemi oktatásunk szocialista rendszérének megteremtése igen komoly tényezője lesz a szocializmus építésének.

- Az új egyetemi tankönyveknek igen nagy jelentőségük van. Hiszen azokra a fiatalokra, akik majd a tankönyvekből tanulnak hatalmas feladatok vannak a szocializmus építésben: felelősségteljes feladatot várhat azokra a tudósainkra is, akik ezeket a tankönyveket megírják. A közoktatási kormányzat tudatában van feladatuk nagy jelentőségének s éppen ezért minden tőle megadható szakra.

Ezután Tolnay Tibor, a VKH közoktatási ügyosztályának vezetője áadta a hivatalos megbízást a tankönyvek megírására felkért tudósoknak.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 35 kiadás

1950. augusztus 21.

19 óra 32 perc

/Az 1950/51 tanév... 1. foly. / t D/Jné Dr FT Ni

A különböző tudományágak területén többek között a következő tudósok kaptak megbízást munkonyvirásra: Műszaki tudományok: Pappantus A. Géza /géptan/, Czifray Ferenc /ábrázoló mértan, Galilemet László /mechanikai technológia/, Liska József /villamos gépek/, Vászárhalyi Boldizsár /lépésstan/, Természettudományok: Alonits György és Fenyő István /matematika, vegyészek számára/, Jevonszky György /fiziko-dinamika/, Rényi Alfréd /valószínűség-számítás/, Balázs László /a matematika alapjai/, Varga Ottó /differenciál-egyenletek/, Orvostudomány: Straub F. Bruno /kémia és biokémia/, Rényi Géza /patológia/, Kallner Béla és Liska Odón /körbonytatás/, Jogtudomány: Cséres János /alkotmányjogi/, Gádár Miklós /magyar büntetőjogi/

Az ürtívágás korlátozása

DeM § Dr. Ni

A belkereskedelmi miniszter rendelte, érvényben két éven aluli ürti sem közfogyasztásra, sem magánfogyasztás céljára levágni nem szabad. Ürti csak a belkereskedelmi miniszter engedélyével és kényszerűség esetén vehető le. /MTI/

Felavatták az ötéves terv keretében ujjlőpáncsott bajai butorgyárt

Vid & SI/Jné/Dr KM Ni

Az alkotmány ünnepén bajai ürti pályás keretektől közzé adták a rendeltetésének a bajai butorgyárt. Az ürti m. ker-szerű gépekkel már megkezdte munkáját. /MTI/

Helyi igazgatás

Ho/Sz /Dr Ni

Az 1950. aug. 21. kiadásunk "Gosztonyi János... utolsó lőtté" bekezdésének harmadik mondata helyesen így kezdődik: "Nem ritka természetűeményeikben a 30-40 /harmadik-n. évvon/ m. zsis buza, a 6-700 /hat-hétsz z/ m. zsis paradicsom... " stb. /MTI/

H

B 36. kiadás

1950. augusztus 21.

Időóra 35 perc

A minisztertanács rendelete biztosítja a munkahelyüktől távollévő dolgozók kedvezményes lakáscseréjét

i FIK Si/Mt/Se KM Ni

A szocialista társadalom a dolgozók anyagi jólétének fokozását lakásigényeik megfelelő rendezésével is elősegíti. Ezt a célt szolgálja a minisztertanács augusztus 20- i rendelete; a dolgozók lakáscseréjének intézményes megszervezése, amely lehetővé teszi a munkahelyhez közelfekvő lakásokba való költöztetést, a költözködési viszonyok megjavítását és mindezen keresztül a dolgozók kényelmének és pihenési lehetőségének fokozását.

A dolgozók lakáscsere akciója sikerének biztosítására a rendelet a következőket tartalmazza:

A lakáscsere akciót a Fővárosi Ingatlanközvetítő KV /FIKnél kell benyújtani, csatolva a munkáltató által kiállított igazolványt, mely szerint a csereire illetékes kérelmező legalább hat hónapja dolgozik munkahelyén. A hat hónapos szolgálati jogviszonyt kötelesek igazolni az állami vállalatok, intézmények és hivatalok, valamint a szovjet-magyar vegyes vállalatok dolgozói. Ha a lakáscsere a néphadsereg tagja, illetőleg a honvédelmi igazgatás körében alkalmazott személy érdekében szükséges, ezt az igazolást nem kell mellékelni.

A dolgozók lakáscsere akciójának útján elfoglalt lakás bérét nem szabad tíz százalékkal emelni, ha az új bérleti jogviszony az előbb felsorolt feltételek felytán keletkezett:

a/ az államhatalmi és államigazgatási szerveknél, ezek intézeteinél és intézményeinél, állami vállalatoknál, valamint a szovjet-magyar vegyesvállalatoknál szolgálatot teljesítő alkalmazottak egymás között eleserélt lakásai közül legalább az egyik Budapest területén fekszik.

b/ mindkét eleserélt lakás főbérlet /társbérlet/ és azonos terjedelmű.

A Fővárosi Ingatlanközvetítő KV a feltételeknek megfelelő illetékmentes kérelmet köteles haladéktalanul az illetékes lakásügyi hatósághoz továbbítani. A lakásügyi hatóság a FIK által továbbított kérelmet soronkívül elintézi.

A minisztertanács újabb rendelete nagy segítséget nyújt a munkahelyüktől messze lakó dolgozóknak, hogy munkahelyük t és otthonukat hamarabb elérjék - több idejük maradjon pihenésre, tanulásra. /MTI/

R

M T I B L F Ö L D I H I R E K

B 37. kiadás

1950. augusztus 21.

8 óra 45 perc

Kulturotthon avattak Földesen és Berettyóújfaluban.

Vid % Ki/m/HK Ni

Debrecen, augusztus 21.

A Hajdu-Bihar-megyei Földesen vasárnap délután Ünne-  
pélyes keretek között adták át rendeltetésének a község kulturotthon-  
nát. Az ünnepségen a község dolgozó parasztsága nagy tömegben vett  
rész. Laczkó József, a Hajdu-Bihar-megyei népművelési osztály  
nevében méltatta a kulturotthon jelentőségét, majd a község dolgozó-  
inak nevében a vezető jegyző átvette az új intézményt.

Az ünnepség után a helyi tömegszervezetek kulturesc-  
portjai adtak műsört, melyből kiemelkedett a földesi DJSZ kulturesc-  
portja által összeállított "Mit jelent ma fiatalnak lenni" műsorszám.

Berettyóújfaluban nagy tömeg

jelenlétében Szőlősi Gyula megyei népművelési vezető adta át rendel-  
tetésének a kulturotthon. Az avatás ünnepség után sora-sora kerülő kultur-  
műsor keretében különösen nagy sikert aratott egy csaszuska, mely  
a kulturotthon építéséről számolt be.

Földesen és Berettyóújfaluban, ahol a község dolgozó-  
társadalmi gyűjtés és munka révén lelkesen támogatták a kulturottho-  
nonak felépítését, már az első nap megmutatkozott, hogy a falu dolgo-  
zó magukénak érzik az új intézményt. Örömmel és érdeklődéssel foglal-  
tak helyet a dolgozó parasztek a nagyteremben, a társalgóban, az üveg-  
falu olvasóteremben és a rádiószobában. /MTI/

- - -

Helyreigazítás

R

Hc/Sc/Hk Ni

Mai B 25. kiadásunk első hírének /Borsod-Abaúj-  
Zemplén megye MDP pártbizottságának távirata Rákosi Mátyáshoz/ utol-  
só előtti sorában lévő név helyesen H a r m a t i S á n d o r /MTI/

- - -

Dolgozó népünk üdvözlő táviratai kormányunkhoz alkotmányunk első évfordulóján

i Be/Mt/So Ni

Alkotmányunk első évfordulója alkalmából az ország minden részéből nagyszámban érkeztek üdvözlő táviratok Népköztársaságunk kormányához. Ezekben dolgozó népünk őszinte lelkesedéssel juttatja kifejezésre alkotmányunk megteremtése fölött érzett örömét.

- Alkotmányunk egyéves évfordulója alkalmából megfogadjuk, hogy azokat a kötelezettségeket, melyeket alkotmányunk számunkra megjelölt, becsületesen és maradéktalanul teljesítjük. Tudjuk, hogy ilyen jogokat a dolgozók számára a kapitalista kormány nem biztosított. Eppen ezért hálánkat fejezzük ki a Magyar Népköztársaság kormányának - írja táviratában Szegvár község Népfrent Bizottsága.

- Nagybagota tanyaközpont települését és telefont kapott kormányzatunktól. Új alkotmányunk örömnépe alkalmából hálánkat fejezzük ki a minisztertanácsnak, hogy lehetővé tette számunkra, hogy bekapcsolódhassunk szocialista országunk építésébe - írják Nagybagota dolgozó parasztjai.

A hőmezővásárhelyi Szeszfergalmi NV dolgozói táviratukban hűségükről és ragaszkodásukról biztositják kormányunkat a szocializmus építésében.

Kövegy község dolgozói is táviratban köszöntik a dolgozó népet fennelkedésért, boldogságát, a szocializmus építését és a békét biztositó alkotmányunkat.

A TÚZÉP NV hőmezővásárhelyi dolgozói köszönetüket fejezik ki kormányunknak az alkotmányért, amely öt éves tervünk sikeres végrehajtását és a szocializmus nielőbbi megvalósítását teszi lehetővé.

Üdvözlő táviratot küldtek Hőmezővásárhelyről a Vízépítő NV és az Államosított Cementárugyár dolgozói is. /MTI/

Szovjet hősi emlékművet avattak a Hortobágyon az alkotmány ünnepén

Vid % Ki/Ki/So FT Ni

D e b r e c e n, augusztus 21.

A hortobágyi állami gazdaság dolgozóinak kezdeményezésére a hortobágyi állami gazdaságban díszes kivitelű szovjet hősi emlékművet állítottak fel. Az öt méter magas, a szovjet és magyar címerrel, valamint a Magyar Dolgozók Pártja jelvényével díszített hősi emlékművön márványtábla hirdeti a hortobágyi dolgozók el nem ruló háláját és kegyeletét azok iránt a felszabadító hősök iránt, akik közül oly sokan életüket áldozták szabadságunkért.

1950. aug. 21.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás

1950. augusztus 21.

20-ra perc

/Szovjet hősi emlékművet avattak Hortobágyon ... folyt./ Vid % Ki/Ki/Sc  
FT Ni

A hősi emlékművet az alkotmány napján bensőséges ünnepség keretében leplezték le. Az ünnepségen, amelyen több ezer hortobágyi dolgozó jelent meg, a Magyar Dolgozók Pártja hajdu-bihar megyei bizottsága nevében Antalfi Zoltán mondott beszédet. Az ünnepség után osztották ki a jutalmakat azok között a hortobágyi dolgozók között, akik az alkotmány tiszteletére indított versenyben jó munkájukkal kitűntek. /MTI/

Az alkotmány ünnepén a büfféautókról harmincezren, a Tejvendéglőben huszonezren étkeztek

Szá /So KM H Ni

Vasárnap, az alkotmány ünnepén a vendéglátóipari üzemek hatalmas forgalmat bonyolítottak le. A néhány napja megnyitott Tejvendéglőben több mint huszonezres ember étkezett: Itt a dolgozók általában nagyon megszerették a főtt és sülttészteket. Turistázták, szendvicset és rútest több, mint ötezeret fogyasztottak. Déli közel kétezer népreggelit és kétezeröttezár pohár tejet adtak el. Nagyon népszerű lett az egyforintos habos tejeskávé, a tejszínes tejfröccs és a tejszínes csokoládéhab is. Már árleszállítás is történt: a vendéglő a tejbőríz árát 3.50-ről 3-ra, a kakaoét pedig 4-ről 3 forintra csökkentette.

Egész nap üzenben volt az új büfféautó

Az alkotmány ünnepén már két büfféautó járta a várost. A két büfféautó több mint harmincezer embert látott el étellel és itallal. Tizenöt ezer pohár sört, ötezer más hűtőitalt, háromezer feketekávé, huszonezer darab éksüteményt, pogácsát és szendvicset és négyezer pár virslit fogyasztottak a Büfféautókról. Az új büfféautó, amely zenegéppel és hangszórával van felszerelve, vasárnap nemcsak az esti utcabálokon fordult meg, hanem kinn volt a Margitszigeten, a Városmajorban, a Hűsöktérén, a Városligetben, a Hűvösvölgyben és a sportösszevényeken is. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 40. kiadás

1950. augusztus 21.

21.óra 05 perc

Otto Grotewohl üdvözlő tévirata alkotmányunk ünnepe alkalmából

KUM & HK/So Ni

Otto Grotewohl, a Német Demokratikus Köztársaság miniszterelnöke a Magyar Népköztársaság Minisztertanácsának elnökéhez intézett téviratában meleghangú üdvözlőt küldött a Magyar Népköztársaság alkotmányának első évfordulójának alkalmából. /MTI/

---

A Szabad Német Szakszervezeti Tanács tévirata a SZOT-hoz

SZOT & HK/So Ni

A Szabad Német Szakszervezeti Tanács alkotmányunk ünnepe alkalmából téviratban üdvözölte a Magyar Szakszervezetek Országos Tanácsát, további sikereket kívánva a magyar dolgozóknak a politikai, gazdasági és kulturális fejlődés terén. /MTI/

---

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 41. kiadás

1950. augusztus 21.

21 óra 35 perc

Időjárás jelentés

& HK/HK NI

A Meteorológiai Intézet jelenti augusztus 21-én este 21-órakor:

Szárazföldünk középső vidékein, valamint a Szovjetunió déli felében folytatódik a lezálló légáramlás uralma és vele a csendes, derült, száraz időjárás. Nyugatról az Atlanti Óceán felől azonban egyre mélyebben törnek be a tengeri léghullámok.

Hazánkban hétfőn csendes, száraz volt az időjárás. A hőmérséklet országsszerte 26-28 fokra emelkedett, Pécsről és Szombathelyről 29-fokot is jelentettek. Budapesten hétfőn 21-órakor a hőmérséklet 20 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 768 mm, mérsékelt emelkedő irányzatú.

Várható időjárás kedd estig: Mérsékelt szél, kisebb felhőátvonulások, valószínűleg eső nélkül. A meleg idő tovább tart. /MTI/

- - -

A Szerkesztőség figyelmébe!

NI/Jnó/HK NI

A mai B 34. és 35. kiadásunkban megjelent "Az 1950/51. tanév folyamán 150 /százötven/ új egyetemi tankönyv jelenik meg" című közleményt kérjük teljes egészében mellőzni. /MTI/

R

Vége